

# les dni

LES DERNIÈRES NOUVELLES D'INGWILLER



MAIRIE

OCTOBRE > DÉCEMBRE  
2025 • N° 48

# SOMMAIRE

## DNI OCTOBRE·NOVEMBRE DÉCEMBRE 2025

Le mot du maire.....	page 3
Extraits synthétiques des séances de CM .....	page 4
Travaux.....	page 5
Chronique petites villes de demain.....	page 5
Vie scolaire .....	page 6
Environnement urbain.....	page 7
Les brèves du marché.....	page 7
Retour sur évènements .....	pages 8 et 9
Focus sur nos prochaines grandes manifestations .....	page 10
Chasse .....	page 11
La parole à l'opposition .....	page 11
La vie de nos entreprises .....	page 12
La vie associative .....	page 13
Les brèves de notre bibliothèque municipale.....	page 14
La Police Municipale .....	page 14
Smictom.....	page 15
Les brèves de la Communauté des communes HLPP .....	pages 16 et 17
Retours sur images.....	pages 17 et 18
Etat civil .....	page 19
Calendrier des manifestations.....	pages 20 à 22
Informations pratiques.....	page 23

Des exemplaires de DNI sont disponibles en mairie et vous trouverez également les versions pdf sur le site de la mairie.

[www.mairie-ingwiller.eu](http://www.mairie-ingwiller.eu)



## Pour nous contacter

Téléphone 03 88 89 47 20  
contact@mairie-ingwiller.eu

Mairie d'Ingwiller  
85 rue du Gal Goureau, 67340 Ingwiller

[www.mairie-ingwiller.eu](http://www.mairie-ingwiller.eu)

 Mairie d'Ingwiller  
**LUNDI FERMÉ**

**MARDI** de 9h00 à 12h00 et 14h00 à 17h00

**MERCREDI** de 9h00 à 12h00 et 14h00 à 18h00

**JEUDI** de 9h00 à 12h00 et 14h00 à 17h00

**VENDREDI** de 9h00 à 12h00 et 14h00 à 17h00

**SAMEDI** 9h00 à 12h00

Comité de rédaction des DNI : Commission Communication  
Conception et mise en page erwannfest.fr  
Impression: imprimerie BOVI · ImprimVert®  
Crédits photos ©freepik ©mairie Ingwiller



# ÉDITO

## LE MOT DU MAIRE

**Chères Ingwilleroises, Chers Ingwillerois, Chères lectrices et lecteurs,**

Cette quarante-huitième édition des DNI retrace, comme toutes les autres, la vie de notre chère ville, que ce soit les événements vécus ou ceux à venir.

Je suis particulièrement fier que le conseil municipal fasse des efforts conséquents d'investissement, tous les ans, dans l'entretien et la rénovation de nos écoles. Une étape importante vient d'être franchie avec la requalification des cours d'écoles. Vous trouverez dans ces pages un compte rendu succinct des grands travaux de cet été qui seront complétés en fin d'année de semis et bien sûr de plantation d'arbres et de haies.

Les travaux de remplacement de la tuyauterie d'adduction d'eau, ainsi que des branchements particuliers de la rue des écoles ont été menés à bien dans les délais impartis. Prochaine étape : la redéfinition de la voirie.

Le travail de longue haleine dans le cadre de « Petites Villes de demain », concernant notre centre-ville ainsi que les différents îlots qui le composent, continue et vous trouverez dans les extraits synthétiques du conseil municipal un compte rendu sur l'instauration d'un périmètre de prise en considération sur l'îlot Liewer-Reeb.

Nous avons la chance d'avoir un tissu associatif riche grâce à l'implication de nombreux bénévoles qui s'investissent, sans compter, pour faire vivre leurs associations et leurs activités. Ce fut l'occasion de découvrir ou de redécouvrir toutes ces associations lors de leur forum qui s'est tenu au niveau du plateau sportif.

Merci à toutes ces personnes qui, par leur engagement, contribuent chaque jour à faire d'Ingwiller une ville où il fait bon grandir et vivre ensemble.

Je souhaite partager avec vous :

**« Le bonheur, ce n'est pas d'avoir tout ce que l'on désire, mais d'apprécier ce que l'on a. »**

**Votre maire  
HANS DOEPPE**

Régulièrement nous vous communiquerons quelques extraits de compte-rendu de nos réunions de conseil municipal. L'intégralité des compte-rendu sont disponibles sur notre site [www.mairie-ingwiller.eu](http://www.mairie-ingwiller.eu)

### CONSEIL MUNICIPAL DU 30 JUIN 2025

#### Politique de la Ville, habitat, logement – Projet de restructuration d'îlots dégradés en centre ancien d'Ingwiller – Instauration d'un périmètre de prise en considération pour la réhabilitation de l'îlot « LIEWER » au centre-ville d'Ingwiller

M. le Maire rappelle à l'assemblée que la commune d'INGWILLER a décidé de mener une action de requalification de son centre-ville dans le cadre du dispositif Petites Villes de Demain (PVD).

Dans cette perspective, le Conseil Municipal a approuvé, par délibération du 4 mars 2024, la signature d'une convention entre la commune d'INGWILLER, la Société d'Aménagement et d'Équipement du Rhin Supérieur (SERS) et PROCIVIS ALSACE ayant pour objet le développement d'une démarche expérimentale autour de la restructuration de deux îlots dégradés en centre ancien d'Ingwiller.

Ce partenariat a permis la réalisation d'une étude en 3 phases consistant à :

- réaliser la synthèse des études existantes, l'état des lieux et les diagnostics techniques ;
- proposer des scénarios de reconfiguration chiffrés ;
- mettre au point un scénario opérationnel en identifiant les acteurs pertinents et leurs modalités d'intervention.

Le résultat de cette étude menée pendant près d'un an par l'agence d'architectes-urbanistes « URBITAT+ » a été présenté aux élus lors de la réunion de la commission « Urbanisme » du 10 février 2025.

Il est désormais proposé aux élus de poursuivre la démarche et d'entamer la phase opérationnelle du projet par l'instauration d'un périmètre de prise en considération sur l'îlot « Liewer », ensemble immobilier en multipropriétés situé entre les rues « Liewer », « 11 Novembre », « Reeb » et « Général Goureau », comprenant les parcelles sises section 2 n°90, 89, 88, 87, 86, 93, 94, 95, 92 et 97.

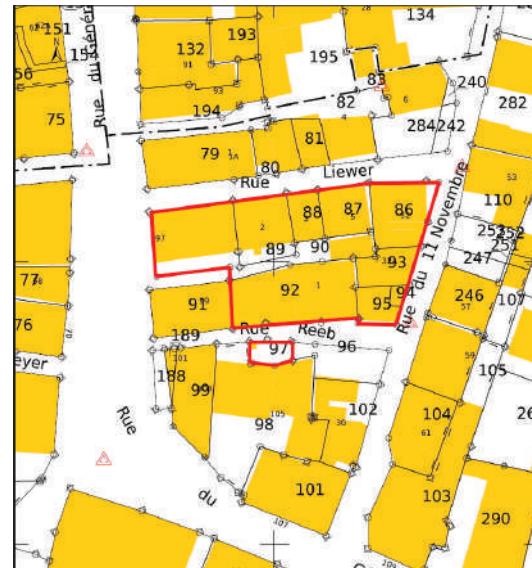
M. le Maire précise que le principe d'instaurer ce périmètre a été approuvé à l'unanimité par les élus lors de la réunion de la commission « Urbanisme » du 02 juin dernier.

Le périmètre instauré sera annexé au Plan Local d'Urbanisme Intercommunal du Pays de Hanau comme le prévoit l'article R.151-52 du code de l'urbanisme.

#### Article 1 – Instauration du périmètre de prise en considération

Il est instauré un périmètre de prise en considération sur l'îlot LIEWER situé en centre-ville d'Ingwiller actuellement en situation de dégradation/délaissement, délimité comme suit :

- **Îlot LIEWER** : ensemble immobilier en multipropriétés situé entre les rues « Liewer », « du 11 Novembre », « Reeb » et « du Général Goureau », comprenant les parcelles sises Commune d'Ingwiller section 2 n°90, 89, 88, 87, 86, 93, 94, 95, 92 et 97 conformément au plan suivant :



Ce périmètre vise à permettre la conduite d'une étude de programmation urbaine et technique en vue d'une opération de réhabilitation globale de l'îlot.

#### Article 2 – Conséquences en matière d'urbanisme

À compter de la présente délibération, et conformément à l'article L.424-1 du Code de l'Urbanisme, l'autorité compétente pourra opposer un refus ou un sursis à statuer aux demandes d'autorisations d'urbanisme portant sur des projets susceptibles de compromettre ou de rendre plus onéreuse la réalisation du projet envisagé.

Lorsqu'une décision de sursis est intervenue, les propriétaires des terrains auxquels a été opposé le refus d'autorisation de construire ou d'utiliser le sol peuvent mettre en demeure la collectivité qui a pris l'initiative du projet de procéder à l'acquisition de leur terrain dans les conditions et délai mentionnés aux articles L. 230-1 et suivants du Code de l'Urbanisme.

#### Article 3 – Durée du périmètre

Le périmètre de prise en considération est instauré pour une durée de dix ans à compter de la date à laquelle la présente délibération sera réputée exécutoire.

#### Article 4 – Publicité et information

La présente délibération fera l'objet d'un affichage en mairie pendant un mois et sera mentionnée dans un journal diffusé dans le département.

Le plan du périmètre de prise en considération est consultable en mairie et sur le site internet de la commune.

#### Article 5 – Exécution

Monsieur le Maire est chargé de l'exécution de la présente délibération, notamment de l'engagement des études nécessaires, de prendre toutes dispositions et d'accomplir toutes les formalités nécessaires à l'exécution de la présente délibération, de signer tous documents et actes relatifs à ce dossier et d'inscrire les crédits nécessaires au budget.

# TRAVAUX

## RÉNOVATION DU RÉSEAU D'EAU POTABLE RUE DES ECOLES

Durant la période estivale, le réseau d'eau potable de la Rue des Ecoles a été entièrement rénové. Cette conduite d'eau vieillissante, se trouvant à certains endroits sous les soubassements de clôtures parcellaires, générait souvent des ruptures assez difficiles à traiter. La pose de 160 ml de conduite en fonte diamètre 100 mm, y compris les raccordements amont et aval, ont permis de renouveler les 8 branchements existants. Ces travaux étaient vraiment nécessaires, préalablement au projet de réhabilitation de cette portion de voirie Rue des Ecoles, prévu prochainement. Les travaux se sont réalisés sous maître d'ouvrage de la commission locale d'eau potable de la Ville d'INGWILLER et sous maîtrise d'œuvre du SDEA, pour un montant ttc de 123.960,00 €.



## CHRONIQUE PETITES VILLES DE DEMAIN Partie 4

### Ilot Liewer-Reeb

La commune mène, depuis plusieurs années, une politique d'amélioration du centre-ville. En particulier, certaines acquisitions foncières ont été faites dans des secteurs jugés prioritaires, afin de maîtriser des situations compliquées et de prévoir un projet d'ensemble. Dans cette logique, une étude a été réalisée en 2024 en vue de requalifier l'ensemble du quartier entre la rue du 11 Novembre, la rue du Général Goureau, et la mairie. Elle a été effectuée par la SERS, aménageur, Urbitat+, architectes-urbanistes, et Procivis, acteur de l'accession à la propriété. Cette étude a défini l'ilot Liewer-Reeb comme prioritaire et susceptible d'accueillir un projet global.

Une délibération du Conseil Municipal a donc instauré un périmètre de prise en considération sur la majorité de l'ilot Liewer-Reeb. Celui-ci permet à la Ville de surseoir à statuer aux demandes d'urbanisme qui gêneraient ou rendraient plus coûteux le projet futur mené par la commune. La Ville d'Ingwiller continue donc ses discussions avec les propriétaires des maisons concernées, en vue de les acquérir. L'objectif est de concevoir un projet global de logements qualitatifs.





# VIE SCOLAIRE

## DES VACANCES LABORIEUSES DANS NOS COURS D'ÉCOLE – ETÉ 2025

Durant les deux mois d'été, des travaux importants ont été menés dans les cours des écoles, dans le cadre du projet de végétalisation et de transformation des espaces extérieurs. Les entreprises se sont succédé à un rythme effréné. Ces aménagements visent à créer des cours plus agréables, répondant aux enjeux climatiques, mieux adaptées aux usages pédagogiques, tout en intégrant des dispositifs favorisant la gestion durable des eaux pluviales.

### Ecole maternelle :

- Mise en place de **pavés drainants**, favorisant **l'infiltration des eaux pluviales** et participant à la régulation des écoulements en cas de fortes pluies.
- Installation **d'une cabane équipée d'un tableau**, pour encourager la créativité des enfants.
- Implantation de **deux grands bacs** pour plantes grimpantes, qui offriront à terme de l'ombre. **La structure supportant les grimpantes** sera installée pendant les vacances de la Toussaint.
- Bancs** supplémentaires attendus, qui viendront compléter l'aménagement dès leur livraison.

### Ecole élémentaire :

#### Création de nouveaux espaces extérieurs :

- Zone en **stabilisé**
- Espaces en copeaux de bois**
- Platelages en bois** permettant jeux, détente, cours en

extérieur et activités de plein air

- Banquettes en bois et en grès** pour s'asseoir, échanger ou lire
- Une zone en **enrobé**, qui accueillera des **marquages de terrains de jeux** dès septembre
- Installation d'une **cuve de récupération des eaux pluviales**, destinée à l'arrosage des plantations sur site, mais également à alimenter en eau d'autres espaces verts de la commune. Cette démarche s'inscrit pleinement dans une logique de **gestion raisonnée des ressources**.

#### Gestion différée de la végétalisation :

Les plantations d'arbres, d'arbustes et d'autres éléments végétaux seront réalisées à l'automne 2025.

#### Potager pédagogique entre les deux écoles :

Création (en cours de finalisation) **d'un espace potager en terrasses**, conçu pour favoriser :

- L'initiation au jardinage**
- La tenue **de séquences pédagogiques en extérieur**, grâce à **des gradins** permettant aux enfants de s'installer confortablement.

Ces aménagements marquent une étape importante dans la transformation des cours d'école en **espaces plus verts, plus pédagogiques et plus résilients**. La suite du programme avec les plantations prévues à l'automne et en hiver, viendra compléter ce projet ambitieux et durable.



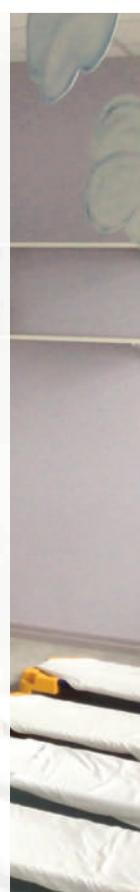
## UNE SALLE DE SIESTE DOUCE ET MAGIQUE POUR LES PETITS :

La commune a récemment mené à bien, en régie communale, la réalisation d'une toute nouvelle salle de sieste destinée aux élèves de petite section de maternelle : un véritable cocon pensé pour le bien-être et le repos des enfants.

Les travaux ont été menés du sol au plafond, avec soin et attention : isolation, peinture, parquet stratifié, éclairage...tout a été refait pour offrir un espace apaisant et chaleureux. Un variateur d'intensité lumineuse a été installé, permettant d'adapter la lumière en douceur, favorisant l'endormissement.

Une fresque représentant un arc-en-ciel, peinte avec talent par Luc, apporte une touche de poésie et de couleur à la pièce. Pour compléter cette ambiance féérique, de jolis nuages suspendus flottent au plafond, invitant les enfants à rêver et à se détendre.

Un grand bravo à l'équipe technique et à Anne pour ce travail de qualité, réalisé avec cœur, au service des enfants et de leur bien-être.



# ENVIRONNEMENT URBAIN

Nos agents du service « Espaces Verts » ont à cœur de vous informer et proposer des solutions afin de préserver notre environnement naturel.

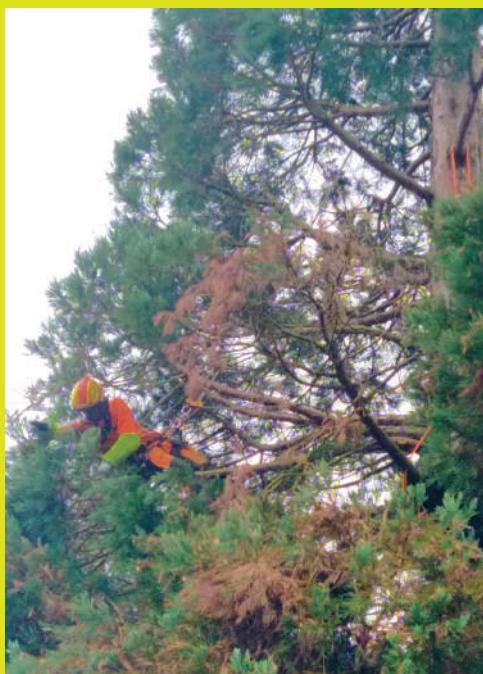
## TAILLE SANITAIRE DU SÉQUOIA DU PARC COMMUNAL

Comme évoqué dans les DNI n°42, une intervention de taille sanitaire a récemment été réalisée sur le séquoia situé dans le parc communal à proximité de la rue du Pasteur Herrmann.

Pour rappel, cette opération a été rendue nécessaire par la présence d'un champignon pathogène, le chancre, qui fragilise l'arbre et menace sa santé à long terme.

La taille a permis de retirer les parties atteintes afin de limiter la propagation du champignon et de préserver autant que possible la vitalité de cet arbre remarquable.

Cette démarche s'inscrit dans notre volonté de protéger le patrimoine arboré communal tout en garantissant la sécurité des usagers du parc.



## FLEURISSEMENT ESTIVAL : un thème haut en couleurs

Le fleurissement estival de cette année avait pour thème "**Danses du monde**", offrant aux habitants et visiteurs une découverte florale inspirée des traditions culturelles du globe.

Les compositions, soigneusement réalisées, ont été particulièrement appréciées pour leur originalité et leur qualité esthétique.

En complément de ce fleurissement thématique, de nouveaux massifs ont été créés route de Haguenau, participant à l'embellissement de cette entrée de commune.

Toutes nos félicitations au service espaces verts pour leur engagement à valoriser notre cadre de vie.



## LES BRÈVES DU MARCHÉ HEBDOMADAIRE DE LA HALLE

La saison estivale touche tout doucement à sa fin. Le marché n'a pas connu de grande trêve, les commerçants ont répondu présent pratiquement tout l'été, quelques jours de congés sans plus. Les clients étaient présents en grand nombre durant tout l'été, et petite nouveauté de nombreux touristes sont passés entre les étals et ont profité d'une petite pause café ou apéritive au bar du coin.

Dernière nouvelle, un nouveau commerçant a rejoint la grande famille du marché, il propose des **spécialités antillaises** : colombo, accras,

etc... C'est un commerçant « du cru », présent tous les 15 jours, qui vous invite à faire un tour de découverte à son truck.

Alors envie de flâner entre les stands ou passer un moment de convivialité au Bar du Coin, tenu avec assiduité par nos associations, n'hésitez pas à vous rendre au « **Marché hebdomadaire** » et vous serez accueillis en toute sympathie, tous les samedis matin.

A bientôt.

# RETOUR SUR ...



## LE MESSTI édition 2025

Notre traditionnel Messti a eu lieu le week-end du 15 au 19 août 2025 comme d'habitude au champ de foire. Cette année, jour férié oblige, l'ouverture a été avancée au vendredi 15 août à 14h11 pile. C'était parti pour 5 jours de festivités non-stop sous un soleil radieux. En cette période de vacances, le public a été très nombreux tout au long du week-end dans les travées des petits et grands manèges. Sans oublier qu'une petite faim ou une petite soif doivent être apaisées, et pour cela l'ASI était fidèle au poste avec un grand choix de restauration, entre-autres flammekueche, knacks, frites et grillades. Enfin l'incontournable feu d'artifice du samedi soir 23 heures a, comme d'habitude, attiré une foule immense. Rendez-vous est déjà donné pour le week-end du 15 au 18 août 2026.



## LE JOHRMÄRIG

Concomitamment le Johrmärig s'est tenu le mardi du messti au centre-ville. Cette année pas moins de 50 commerçants non sédentaires étaient présents avec leurs étals. Deux commerçants du centre-ville avaient eux aussi sorti leurs présentoirs l'un avec des glaces sublimes, l'autre avec de l'habillement très stylé. Les badauds étaient nombreux tout au long de la journée sous un soleil généreux, dont certains pour goûter les spécialités que les restaurateurs leur avaient mitonnées.



## EXPOSITION HAUTE COUTURE

Nous avons à nouveau vécu un bel évènement autour de la Haute Couture, « **Entrez dans le Danse** », qui a fait rêver pendant 15 jours un public venu nombreux dans les locaux de la mairie.

Nous avons pu admirer les œuvres de 6 grands créateurs de mode dont la Maison LetzMartin Couture-Paris.

**Pierre Letz, originaire d'Ingwiller et Président de la « Fédération Française de la Création Couture sur Mesure », avec Daniel Martin**, ont su partager avec les visiteurs toute cette passion qui les anime et les a emmenés, avec talent et compétence, dans l'univers de haute-couture.

**L'exposition a été rehaussée par la présence de cinq artistes de renommée mondiale à savoir : Jérôme BLIN, Sophie CASTAGNETTI, Mirna EL HAGE, Sylvie KAMENI et Ali THOMPSON.**

**Ce fut pour nous un grand honneur** de pouvoir accueillir leurs œuvres, de splendides pièces uniques, conçues autour du lin et d'autres matières nobles et agrémentées d'accessoires d'artistes d'art.

Beaucoup de visiteurs ont encore été subjugués par l'élégance, le charme et la finesse du travail au point qu'ils sont revenus à plusieurs reprises accompagnés d'ami(e)s pour partager leurs émotions.

**Nous remercions très chaleureusement Pierre et Daniel, ainsi que Jérôme, Sophie, Mirna, Sylvie et Ali, d'avoir accepté de venir partager leur passion et leur savoir-faire par cette exposition.**



## RETOUR SUR ...

# LE STAGE DE THÉÂTRE DES JEUNES DE LA TROUPE BALAD'ING

### Passion théâtre...

**Du 25 au 27 août, un stage de théâtre à destination de nos jeunes a été proposé.** Trois jours pour découvrir ou redécouvrir les joies du théâtre.

À l'initiative de la municipalité et avec le soutien de la commission Vie Culturelle, le stage a été reconduit avec la complicité fructueuse de la troupe des deux Haches de Schirrhain-Schirrhoffen et son metteur en scène Jean-Michel Steinbach.

Nous souhaitons également remercier la paroisse protestante pour la mise à disposition du foyer protestant pendant ces 3 jours.

Cette année, ils étaient à nouveau 10, âgés de 7 à 17 ans, à s'y inscrire.

Les jeunes acteurs ont participé avec enthousiasme à des exercices d'improvisation, à du travail de diction, à de l'expression corporelle et de création de marionnettes, animés par Elisabeth Roth, Aurélie Fricker, Michèle Hoffmann, Yvette Haar et Jean-Michel Steinbach.

Ces fondamentaux du théâtre ont été réinvestis dans des saynètes écrites pour le stage.

Géraldine, Fiona, Sascha et Clémentine, les plus

expérimentées de la troupe ont été exemplaires en guidant les plus jeunes lors des ateliers d'écriture et de chorégraphie.

Un des objectifs du stage étant de préparer un petit spectacle à présenter lors de la Corrida qui allait suivre.

En fin de stage, les jeunes ont invité parents et grands-parents pour une présentation de leur travail tout en créant le suspens jusqu'au samedi 6 septembre où, Place de la Mairie, tout le monde s'est retrouvé pour découvrir avec admiration le spectacle : « **Courir, courir depuis la nuit des temps** » !

Très motivés tous les jeunes repartiront avec la troupe Balad'Ing pour participer au **spectacle itinérant de Noël à Ingwiller qui aura lieu les 29 et 30 novembre**.

Si vous avez envie de vivre avec la troupe cette belle aventure du spectacle itinérant de Noël à Ingwiller, n'hésitez pas à nous rejoindre pour les répétitions qui ont lieu tous les vendredis soir à 20h à la mairie.

**Vous êtes les bienvenus.**

**Contact en mairie 03 88 89 47 20**



## LA CORRIDA DU SCHLEMBE

Le coup d'envoi de la Corrida du Schlembe a été donné ce samedi 6 septembre sur la Place du Marché à Ingwiller. Organisée par la jeune association Run'Ing, la course a su combiner sport et divertissement. Environ 160 participants ont pu profiter d'un parcours d'obstacles, le tout dans une ambiance musicale et festive avec des structures gonflables et des éclairages lumineux.

Deux courses étaient au programme. La course familiale, qui a débuté à 18h, proposait des boucles de 1 km sur un parcours à obstacles ludiques dans le parc municipal. Plus tard à 20h, l'Electric Run a pris le relais, offrant des boucles de 2,5 km pour les coureurs de plus de 10 ans. Les participants ont pu découvrir ou re-découvrir Ingwiller sous un nouvel angle en empruntant routes et ruelles rarement foulées. Le port du déguisement était obligatoire et de la restauration était disponible sur place. L'événement a rencontré un franc succès, rassemblant coureurs de tous âges et familles.

L'association Run'Ing tient à remercier la municipalité, les sponsors et partenaires pour la réussite de cet événement

# FOCUS SUR NOS PROCHAINES MANIFESTATIONS



**S'HUTZEL'S CABARET**  
présente sa REVUE 2025

**Do kommt ke Seuj meh drüss !**

**INGWILLER - Espace Socioculturel**  
**SAMEDI 8 NOVEMBRE à 20h30**

entrée: 10 € / réservations: Mairie d'Ingwiller - 03 88 89 47 20

**OMSCALL**  
Réservation en ligne

**Hutzel's Cabaret**

## SPECTACLE DU HUTZEL'S CABARET

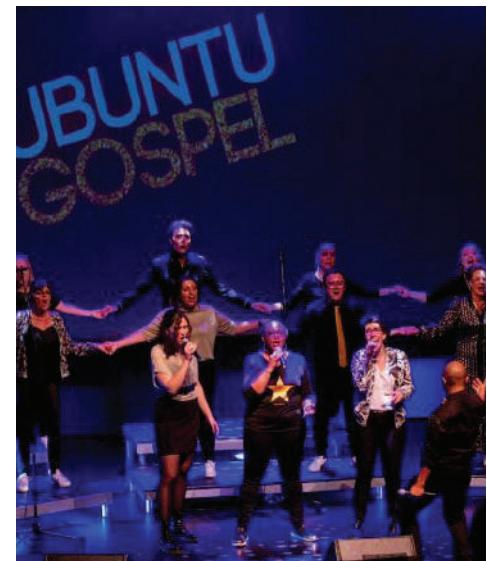
**«Do kommt ke Seuj meh drüss!»** Le Hutzel's Cabaret est de retour à l'Espace Socioculturel le samedi 08 novembre à 20h30 pour présenter sa revue 2025. Deux heures de sketches humoristiques et chansons assorties permettront au public d'oublier le temps d'une soirée les tracas de la vie quotidienne. Entrée 10 €. Les réservations sont d'ores et déjà ouvertes en Mairie au 03 88 89 47 20.



## SPECTACLE ITINÉRANT DE NOËL « C'est Noël partout dans le monde »

Le 1<sup>er</sup> week-end de l'avent, sera à nouveau le rendez-vous de notre spectacle itinérant de Noël. Immanquable animation dans les rues de notre ville où, au fil de déambulations, de mystérieux personnages vous feront découvrir les us et coutumes de Noël de par le monde, tels que vous ne les auriez jamais imaginés !

Ne manquez pas « Les mystères de Noël » à Ingwiller samedi 29 et dimanche 30 novembre à 16h30 et 18h30



## CONCERT DE NOËL

La chorale **UBUNTU** nous refait l'honneur de venir à Ingwiller.

Connue pour ses concerts Gospel, les chanteurs nous plongeront cette fois dans la **magie de Noël**.

Un répertoire de musique de Noël qu'ils partageront avec le public dans une ambiance chaleureuse et envoûtante.

Nous vous invitons à vivre ce moment **dimanche le 07 décembre à 16h00 à l'espace socioculturel – Entrée libre - Plateau**

## CONCOURS PHOTOS ÉDITION 2026

Les objectifs de vos appareils photos pourront à nouveau capturer d'exceptionnels clichés pour l'édition 2026 dont le thème sera : « Les oiseaux, au fil des saisons »

Pour vous inscrire, vous pouvez vous adresser à l'accueil de la mairie  
Tél. 03 88 89 47 20



# CHASSE

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ À SUIVRE PENDANT LA PÉRIODE DE CHASSE

Promeneurs, vététistes, cavaliers et chasseurs...

... parcourent les mêmes sentiers et chemins, en accord avec les propriétaires fonciers et chacun selon les règles propres à son activité. Tous aspirent à exercer leur loisir dans des conditions de sécurité, de quiétude et de bonne cohabitation et ce, dans un environnement préservé.

**Certains peuvent le pratiquer tous les jours de l'année et les chasseurs sont eux-mêmes astreints à pratiquer uniquement le week-end et, certains jours de la semaine de septembre à mars.** La chasse anticipée peut aussi se pratiquer dès le mois de juin, pour assurer une régulation du grand gibier.

Préserver la biodiversité et maintenir l'**équilibre forêt/gibier** est une nécessité absolue.



Si les chasseurs sont soumis à l'obligation de mettre en place une signalisation spécifique, les usagers de la forêt sont incités, eux, à la respecter afin d'éviter les accidents.

**Respectez les panneaux « Chasse en cours »**



**Consignes plus générales en matière de cohabitation avec les chasseurs « sur le chemin du bien vivre ensemble!»**

- **Prenez connaissance des indications** à l'entrée des forêts domaniales et communales avec les dates de chasse.
- **Soyez visibles**, notamment en portant des vêtements ou sacs de couleurs vives.
- **Regroupez-vous** (si vous êtes plusieurs) et placez-vous dans un endroit le plus découvert possible.
- **Restez sur les sentiers** ou « monotraces » et ne vous aventurez pas hors-sentiers. Les chasseurs s'attendent plus à rencontrer des randonneurs sur les sentiers qu'en dehors.
- Si vous avez un chien, **tenez le en laisse ou gardez le au pied**.
- Plus généralement courtoisie et sourire restent de mise.
- Si vous en avez la possibilité, essayez de modifier votre itinéraire (en veillant toutefois à éviter de traverser la battue) et de choisir un autre lieu de promenade.

Nos campagnes sont de plus en plus fréquentées. Plutôt que de morceler les territoires dans l'espace et dans le temps pour la pratique d'une activité au détriment d'une autre, il convient de trouver des solutions de cohabitation durable sur ces espaces naturels, dans le respect du droit de propriété et de la réglementation en vigueur. Chacun doit consentir à un effort commun, c'est ce qu'on appelle le bien-vivre ensemble.

Pour résumer :

- Avant votre sortie en forêt, vérifiez qu'aucune battue n'est programmée sur le lieu de votre sortie et à proximité via l'application « battues chasse Alsace Moselle » ou sur le site de la commune d'Ingwiller.
- Respectez la signalisation spécifique mise en place par les chasseurs.
- Ne pénétrez pas dans la forêt lors de battues.

**RAPPEL QU'UNE BALLE EST MORTELLE  
JUSQU'À 1 200 M.**

## LA PAROLE À L'OPPOSITION

LA PAROLE À LA LISTE

### « DU PRÉSENT AU FUTUR »

Chaque association utilisatrice du gymnase municipal a émis des voeux concernant la taille du futur temple sportif, ses horaires d'utilisation. Jusqu'à présent, notre ville prenait en charge partiellement les frais de fonctionnement du gymnase. Pour la piscine, c'est l'adepte de la natation qui paie; dans les regroupements scolaires, les collectivités voisines participent. Selon ce principe, les frais de fonctionnement du futur plateau sportif ne devraient-ils pas rester à la charge des usagers?

Marc DANNER · drmdanner@orange.fr

LA PAROLE À LA LISTE

### « POUR INGWILLER UN ENGAGEMENT NATUREL »

Chères Ingwilleroises, Chers Ingwillerois,  
Nous restons vigilants et continuerons à vous rendre compte à chaque fois que cela sera nécessaire.  
Nous restons à votre écoute, pour nous contacter :  
steevefertig2020@gmail.com  
Elisabeth MATHIS, Gilles THIRIET et Steeve FERTIG



LA VIE DE NOS ENTREPRISES DEUX ENTREPRISEs SE PRÉSENTENT ...



## Un nouveau souffle pour les passionnés de vélo

Depuis le 1<sup>er</sup> avril, la passion du vélo a désormais pignon sur rue ! À seulement 19 ans, j'ai concrétisé mon rêve : ouvrir mon propre magasin de cycles. Après plusieurs années passées à exercer la mécanique vélo, j'ai décidé de franchir une nouvelle étape et de proposer un espace dédié à tous les amoureux du deux-roues.

Le magasin et atelier cycles a pris place dans l'**ancien local du chausseur MATTER**, bien connu des habitants. Un lieu emblématique qui accueille désormais une nouvelle aventure, toujours au service de la vie locale.

Dans ma boutique, vous trouverez une large sélection de pièces et équipement ainsi que des vélos musculaires et électriques de **marques** telles que **Sunn, Kona, Norco, Forbidden et Pivot**, adaptées aussi bien aux pratiquants de loisirs qu'aux passionnés.

J'assure également **un service de réparation complet**, pour que chacun puisse rouler en toute confiance.

Et ce n'est qu'un début : à partir de l'année prochaine, **un service de location de vélos** viendra compléter l'offre, afin de permettre à tous de tester et de profiter des dernières nouveautés.

Je tiens à **remercier chaleureusement tous les clients** qui sont déjà passés depuis l'ouverture. Votre soutien et vos encouragements sont ma plus belle récompense et me motivent à continuer d'avancer.

Que vous soyez débutant ou passionné de VTT, Gravel, BMX, VTC ou de route nous serons ravis de vous accueillir, pour partager des conseils et trouver avec vous le vélo qui vous correspond.

Plus d'informations > [vtt-performance.com](http://vtt-performance.com)



## MODER'N CONSEILS

### L'expertise comptable de proximité, au service de votre réussite !

Fort d'une expérience de 18 années de conseil auprès des artisans et des entrepreneurs alsaciens, Alexis GRAEF, expert-comptable, et son associée Fanny NEUFELD, ont décidé de revenir à leurs origines, INGWILLER !

Accompagnés d'une équipe d'une dizaine de collaborateurs, notre ambition est d'accompagner les entrepreneurs, commerçants, artisans, professions libérales ainsi que les particuliers dans toutes leurs démarches comptables, fiscales et sociales, avec un service de proximité et des conseils adaptés à chaque situation.

Nous sommes principalement spécialisés dans l'accompagnement des TPE/PME et des professionnels libéraux ainsi que dans les projets d'investissement immobilier, afin d'aider chacun de nos clients à bâtir et sécuriser leur patrimoine.

Fort de cette équipe à taille humaine, nous serons **LE PARTENAIRE** de votre réussite.

Nos locaux vont prochainement entrer en travaux, afin de vous accueillir, chaleureusement, d'ici quelques mois, mais nous avons déjà aménagé un petit espace convivial pour ne pas repousser vos projets !

Nous serons ravis de vous accueillir et d'échanger avec vous pour répondre à vos besoins.

**109 rue du Général Goureau 67340 INGWILLER**

**06.95.41.07.58**

**[bonjour@modern-conseils.fr](mailto:bonjour@modern-conseils.fr)**

# VIE ASSOCIATIVE

Après une courte trêve estivale, **les associations ont repris leurs activités**. Les bénévoles de chacune d'entre elles ont à cœur de faire le maximum afin de pouvoir proposer, aux petits et aux grands, des activités de qualité. Néanmoins leur tâche est de plus en plus compliquée du fait d'un manque croissant de bénévoles. Certaines associations, au vu du non renouvellement de leurs bénévoles, s'interrogent d'ailleurs sur leur avenir. **Si vous avez un peu de temps à consacrer**, et permettre ainsi à nos enfants et aux adultes de pouvoir continuer à bénéficier de toute cette diversité d'activités, n'hésitez pas à aller à leur rencontre pour proposer votre aide.

**Le 14 septembre s'est tenu le « Forum des associations » pour lequel 19 d'entre elles ont confirmé leur présence. Nous reviendrons plus en détail sur ce forum dans le prochain DNI.**

## LA KERMESSE SCOLAIRE par Les P'tits Loups

Le 27 juin 2025, la kermesse du Groupe Scolaire d'Ingwiller a eu lieu au gymnase d'Ingwiller pour la première année.

Organisée par l'Association Les P'tits Loups d'Ingwiller, parents et élèves ont pu profiter des diverses activités proposées : jeux en bois, pêche aux canards, structures gonflables, magicien, création de badges et stand de maquillage.

Les enfants nous ont régalés avec des spectacles et des chants préparés avec leurs professeurs. Tout le monde a pu savourer de délicieuses grillades et tartes flambées ainsi que des gâteaux préparés par des parents d'élèves, sans oublier la buvette.

Les membres de l'Association remercient chaleureusement les enfants, parents et enseignants ainsi que le périscolaire, les bénévoles et intervenants extérieurs pour leur engagement lors de cette manifestation.

**Rendez-vous en 2026 pour la prochaine Kermesse !**



## CLUB VOSGIEN

Habiter Ingwiller, c'est avoir à portée de chaussures, des forêts, des sentiers, des prairies et des chemins de toute beauté.

La randonnée, que ce soit en famille, entre amis ou seul, procure d'immenses bienfaits sur le corps

**" 1 jour de sentier = 8 jours de santé "** mais aussi l'esprit et " si tu n'arrives pas à penser, marche ; si tu penses trop, marche ; si tu penses mal, marche encore ".

Le Club Vosgien est là pour vous accompagner dans cette aventure connectée à la nature en organisant des sorties hebdomadaires sur la journée ou la demi-journée et " celui qui marche seul, marche vite mais celui qui marche avec d'autres, marche loin ". De plus, le club vous accueille tous

**les dimanches, de 10h à 18h, au Chalet situé en lisière de forêt, au Rauschenbourgereck.** C'est un endroit idyllique, idéal pour un départ de randonnée, un apéritif entre amis, un café au retour de balade, un pique-nique sur la terrasse ou tout simplement, un bol d'air avec les enfants avec vue panoramique sur Ingwiller. Le comité du club Vosgien se fera un plaisir de vous y accueillir.

Vous trouverez toutes les infos sur le site [www.club-vosgien-ingwiller.fr](http://www.club-vosgien-ingwiller.fr) (planning des sorties, infos pratiques, tarifs de location du chalet qui est ouvert à la location pour vos événements familiaux avec une capacité d'accueil de 50 personnes).

## CLUB TEMPS LIBRE ET LOISIRS

### GYMNASTIQUE DOUCE

Tous les jeudis de 17h à 18h à l'annexe du gymnase

### YOGA

tous les samedis de 9h00 à 10h30 à l'annexe du gymnase

# LES BRÈVES DE NOTRE BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

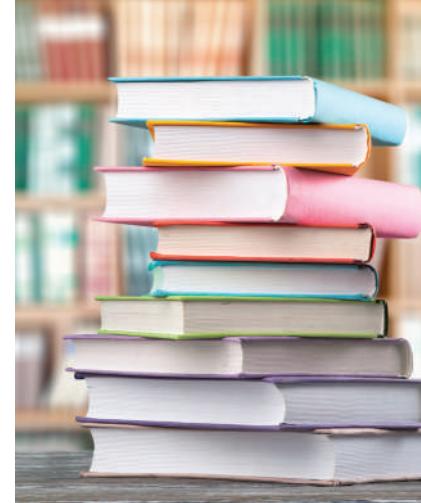
Au cours de la saison passée nous avons eu le plaisir d'accueillir une fois par mois la Crèche de la Souris Verte, une dizaine d'enfants ont écouté avec beaucoup d'attention et apprécié les contes de Madame Lanno. Cette activité sera reconduite une fois par mois à partir d'octobre. Un grand merci et bravo à Madame Lanno pour son implication.

Nous poursuivrons les Z'anims de la

bibliothèque, la communication se fera sur les panneaux lumineux de la commune et par la distribution de flyers.

Nous vous invitons à découvrir nos nouvelles acquisitions et vous accueillerons avec plaisir à nos horaires habituels :

**Les mercredis de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures et les samedis de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures**



**CENTRE PRANA** propose **des cercles de chants du monde** tous les mercredis à partir du 17 septembre (séance gratuite) de 19h30 à 20h45 au moulin Vollach

## LA POLICE MUNICIPALE VOUS INFORME



CONTACT POLICE MUNICIPALE  
89 Rue du Général COUREAU  
03 67 34 63 06  
police.municipale@mairie-ingwiller.eu  
[Police municipale d'Ingwiller](https://www.facebook.com/Police.municipale.dIngwiller)

## SÉCURITÉ ROUTIÈRE VIVRE, ENSEMBLE.

### SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Depuis début septembre, plusieurs aménagements ont été mis en place pour améliorer la sécurité routière dans notre commune. L'objectif est de protéger les usagers de la route et de faciliter les déplacements quotidiens, en particulier pour nos enfants qui vont à l'école à pied ou à vélo.

#### Route de Weinbourg.

Très empruntée par les écoliers et leurs accompagnants, elle est désormais limitée à 30 km/h. Un cheminement piéton a été créé, et les places de stationnement matérialisées afin d'éviter les stationnements gênants et de sécuriser les trajets.

#### Parking du gymnase.

Pour éviter les encombres aux heures de forte affluence (entrée et sortie des élèves du collège), le parking est désormais en sens unique. Cette mesure facilite les manœuvres et fluidifie la circulation aux abords de l'établissement scolaire.

#### Intersection rue Roeth / rue du Weinbaechel

Un panneau "Stop" a été implanté à cette intersection, en remplacement du "Cédez-le-passage", pour les véhicules circulant dans le sens Collège → rue Bellevue. Cette modification vise à renforcer la sécurité de l'intersection et à inciter les conducteurs à réduire leur vitesse dans ce secteur.

**Ces changements visent à rendre nos routes plus sûres et plus agréables pour tous. La municipalité compte sur la vigilance et le civisme de chacun, afin que ces mesures portent pleinement leurs fruits.**

## POLLUTION / DÉCHETS

Un important dépôt de déchets a récemment été découvert dans la nature à INGWILLER. **Les investigations menées ont permis d'identifier l'auteur des faits qui fera l'objet de poursuites.**

Cette affaire met en lumière un phénomène inquiétant : certains individus démarchent les particuliers en proposant l'évacuation de déchets ou d'encombrants, à des tarifs très attractifs. Séduits par le gain de temps et les prix bas, certains habitants acceptent leurs services, sans se douter des risques encourus.

**Ces personnes, qui agissent en dehors de tout cadre légal et professionnel, ne sont pas autorisées à gérer des déchets**, et n'ont bien souvent même pas de carte de déchèterie. Une fois les déchets récupérés, ils les abandonnent dans la nature, causant un préjudice environnemental important et engageant la responsabilité des particuliers dans certains cas. En droit français, le producteur des déchets reste responsable de leur élimination jusqu'à leur traitement final, même s'il les confie à un tiers. Cela signifie que **si vous remettez vos déchets à une personne non habilitée à les prendre en compte, et que ceux-ci sont retrouvés dans la nature, votre responsabilité peut être engagée au même titre que celle du déposant.** (Article L.541-2 du Code de l'Environnement)

**« Vos déchets, votre responsabilité : ne les confiez pas à n'importe qui ! »**



# VOS ENFANTS, EXPERTS DU TRI !

Un coup de boost a été donné sur la sensibilisation des élèves au tri des déchets. Arrivée en septembre 2024, Emilie arpente depuis la rentrée les écoles du territoire avec ses consignes, ses photos, et ses jeux !



Animation à l'école de Menchhoffen.

## Comment ça se déroule ?

Une fois les écoles contactées, un rendez-vous est pris avec l'enseignant pour une intervention d'une demi-journée environ par classe. Fini le cours magistral ! Emilie quelques questions et laisse la parole aux enfants. Ainsi, ces derniers peuvent partager leurs bonnes pratiques avec leurs camarades. Emilie complète ensuite avec des consignes de tri, ainsi qu'une sensibilisation à la réduction des déchets.

## Jouer pour comprendre

Les enfants sont ensuite invités à tester leurs connaissances en triant des déchets ensemble. Enfin, le moment le plus attendu arrive : les jeux ! Emilie a créé une dizaine de jeux, inspirés de jeux connus, en les détournant pour parler des déchets. Les enseignants se prennent eux aussi au jeu, rigolade assurée dans la classe !





## UN BEL ÉTÉ À LA PISCINE DE PLEIN AIR

**L'été 2025 a été synonyme de baignades et de bonne humeur à la Piscine de plein air, ouverte du 1er juin au 31 août. Bassins chauffés, cadre verdoyant et petite restauration sur place ont offert un véritable lieu de détente pour tous.**

Les animations ont ravi petits et grands : gym douce pour les matinaux les mardis et jeudis et structure gonflable de 18 mètres installée dans le parc pour les enfants.

La saison s'est déroulée sans incident et si la fréquentation est en légère baisse par rapport à l'année passée, elle reste proche des niveaux d'avant Covid avec 28 585 entrées. La météo capricieuse n'a pas joué en notre faveur.

Un grand merci à toutes les équipes, et tout particulièrement aux saisonniers, sans qui nous ne pourrions pas proposer autant d'activités ni maintenir une ouverture 7j/7 pendant trois mois. Leur engagement et leur professionnalisme ont largement contribué à la réussite de cette saison estivale !

Depuis la fermeture de la piscine, le centre aquatique Hanautic à Bouxwiller reste ouvert. Des activités y sont proposées.

À noter dans vos agendas :

- La soirée Octoberaqua pour les plus de 18 ans le 18 octobre,
- Le stage de natation pour enfants pendant les vacances d'automne.

+ **infos : <https://piscines.hanau-lapetitepierre.alsace>**

## MERCREDIS RÉCRÉATIFS À INGWILLER

Tout au long de l'année scolaire (hors vacances), les enfants peuvent retrouver leurs copains et s'amuser aux mercredis récréatifs organisés dans les locaux du périscolaire d'Ingwiller.

Ces journées offrent une véritable coupure dans la semaine d'école : bricolages, grands jeux, cuisine, ateliers créatifs, activités ludiques et même des sorties ponctuelles. Les animateurs sont attentifs aux envies et au rythme des enfants afin de proposer des activités adaptées, toujours dans la bonne humeur.

- Horaires : de 8h à 18h (accueil échelonné selon les besoins des familles)
- Tarifs : selon le quotient familial, avec possibilité de choisir différentes formules (journée complète, demi-journée, avec ou sans repas).
- Inscriptions auprès de Laurie Finck : 07 50 38 52 29 - alsh.hlpp@agf67.fr

## VACANCES D'AUTOMNE 2025 : ACCUEILS DE LOISIRS À INGWILLER

Pendant les vacances d'automne, l'antenne périscolaire d'Ingwiller, animée par l'AGF du Bas-Rhin et sous la direction de Sarah Denaro, accueillera les enfants de 3 à 12 ans pour une semaine pleine d'aventures du 27 au 31 octobre.

Le programme s'annonce haut en couleurs avec :

- Une journée « tout en musique » pour révéler ses talents,
- Une journée « gastronomique » où les enfants cuisineront eux-mêmes leur menu,
- Une « journée pyjama » avec batailles d'oreillers,
- Une « journée jeux en folie » remplie de tournois,
- Et, pour clôturer la semaine, une grande « frénésie d'Halloween » qui fera régner une ambiance festive !
- Une sortie est également prévue à l'aire de jeux intérieure Planet Spoon à Wasselonne.
- Horaires : de 8h à 18h
- Tarifs : entre 74 € et 115 € la semaine (selon quotient familial – repas et goûters compris)
- Inscriptions ouvertes jusqu'au 17 octobre
- Renseignements : [alsh.hlpp@agf67.fr](mailto:alsh.hlpp@agf67.fr)

## MAISON DE LA FAMILLE

La Maison de la Famille à Ingwiller (située à côté de la Grande crèche La souris verte) propose chaque trimestre un programme d'animations gratuites pour les familles : ateliers créatifs, moments de partage...

### Café parents

Un rendez-vous convivial pour échanger entre parents, partager son expérience et poser ses questions en présence d'un professionnel.

Mardi 18 novembre, de 18h à 20h

Thème : Prévenir le burn-out parental : je décide de ne pas m'oublier

Animé par Rachel Dietrich

Sur inscription au 03 88 70 42 07 ou par mail : [parentalite@hanau-lapetitepierre.alsace](mailto:parentalite@hanau-lapetitepierre.alsace)

Inscriptions clôturées la veille de l'atelier

### Ateliers Colibri

Des moments complices à partager entre parents et enfants, autour d'activités créatives, sensorielles ou corporelles.

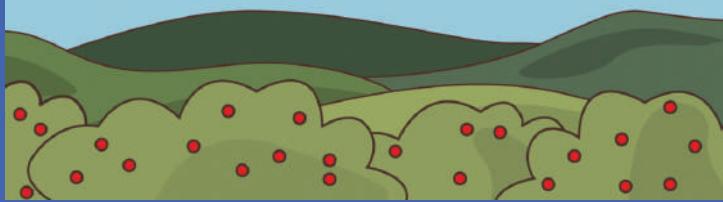
- Mercredi 5 novembre (16h-18h) : Atelier couture (6-14 ans) – animé par Le Comptoir de Jo'ailes
- Mardi 25 novembre (17h-17h45) : Atelier d'éveil musical (0-3 ans) – avec André Ackermann
- Mercredi 3 décembre (10h-11h) : Atelier yoga du rire et des émotions (3-11 ans) – avec Mélanie Lebreton (La roue des émotions)

Sur inscription au 03 88 70 42 07 ou par mail : [parentalite@hanau-lapetitepierre.alsace](mailto:parentalite@hanau-lapetitepierre.alsace)

Inscriptions clôturées la veille de l'atelier

Programme complet à retrouver sur : [www.hanau-lapetitepierre.alsace](http://www.hanau-lapetitepierre.alsace)

# PLANTONS DES HAIES CHAMPÊTRES



## « PLANTONS DES HAIES CHAMPÊTRES » REVIENT !

La Communauté de Communes renouvelle son programme « Plantons des haies champêtres » pour encourager la biodiversité et embellir nos paysages. Particuliers, communes et associations peuvent bénéficier d'une aide pour planter des haies sur des terrains situés en zones agricoles ou naturelles.

La subvention couvre 60 % du coût des plants (plafonnée à 500 €). Elle est majorée de 10 % si plusieurs voisins plantent ensemble ou si le projet est mené en chantier participatif. Cette année, l'enveloppe dédiée s'élève à 8 000 €.

Les candidatures sont ouvertes jusqu'au 15 novembre prochain. Le règlement, la liste des essences disponibles et le formulaire sont à télécharger en ligne. Un accompagnement gratuit est proposé pour constituer le dossier.

Contact : Joanna Leininger – 03 88 71 39 18 – [j.leininger@hanau-lapetitepierre.alsace](mailto:j.leininger@hanau-lapetitepierre.alsace)



## RESTEZ CONNECTÉS AVEC CITYKOMI®

Suivez l'actualité de la Communauté de Communes en temps réel avec Citykomi®, l'appli citoyenne gratuite et sans pub. Infos pratiques, alertes, événements... ne manquez rien !

Téléchargez Citykomi® sur votre store et recherchez : Hanau-La Petite Pierre infos



## LA VIE À INGWILLER RETOURS SUR IMAGES

### MARCHÉ DU TERROIR



### FESTIVITÉS 13-14 JUILLET



### SOIRÉES DANS'ING



## CONCERT JAZZ



## CORRIDA



## FORUM DES ASSOCIATIONS



## MESSTI



## VISITE DU CIMETIÈRE JUIF



## CONCERT LE MASQUE



# LA VIE À INGWILLER

## ÉTAT CIVIL



### ANNIVERSAIRES

OCTOBRE – NOVEMBRE - DECEMBRE 2025

5 octobre	<b>FAERBER André</b> , 91 ans
9 octobre	<b>KEMPF Elisabeth</b> , 92 ans
29 octobre	<b>ZILLIOX née KIENTZ Isabelle</b> , 94 ans
1 <sup>er</sup> novembre	<b>BASTIAN Jean-Georges</b> , 90 ans
2 novembre	<b>MICHEL Denise</b> , 91 ans
3 novembre	<b>BARTH née JUND Marguerite</b> , 92 ans
4 novembre	<b>ANTHONI née KIRCHER Marthe</b> , 95 ans
2 décembre	<b>CHRISTMANN née WAMPFLER Marguerite</b> , 93 ans
2 décembre	<b>ZIMMERMANN Ernest</b> , 92 ans
10 décembre	<b>WEILER Jean-Jacques</b> , 94 ans
18 décembre	<b>GOLTZENE née BRECHENMACHER Huguette</b> , 91 ans
19 décembre	<b>CREUTZ née KIRCHER Gertrude</b> , 97 ans
20 décembre	<b>CASPAR née BECKER Georgette</b> , 93 ans
21 décembre	<b>KLOPFENSTEIN née BERNHARDT Elsa</b> , 91 ans
22 décembre	<b>SPECKEL née GIESI Marthe</b> , 93 ans
30 décembre	<b>SCHERER René</b> , 91 ans



### MARIAGES

JUILLET – AOÛT - SEPTEMBRE 2025

12 juillet	<b>MASSOTTE Camille et ANTOINE Léo</b>
19 juillet	<b>LANCE Lindsay et SCHELLENBERGER Julien</b>
26 juillet	<b>LEDIG Laura et PISCHE Clément</b>
2 août	<b>WITTERSHEIM Manon et CELIK Koray</b>
6 septembre	<b>WEIL Claudine et SCHWERY Nicolas</b>

### DÉCÈS

AVRIL – MAI - JUIN 2025

<b>DENIS Renée</b>	8 avril 2025 · 86 ans
<b>BEY née LIEBMANN Martine</b>	13 avril 2025 · 71 ans
<b>BOZOKLU Metin</b>	21 avril 2025 · 57 ans
<b>WEBER née STOLLÉ Monique</b>	4 mai 2025 · 88 ans
<b>VOLLMER Pascal</b>	17 mai 2025 · 64 ans
<b>ROESSER Henri</b>	20 mai 2025 · 93 ans
<b>HAMM Joseph</b>	13 juin 2025 · 72 ans
<b>EHRMANN Henri</b>	15 juin 2025 · 95 ans
<b>STUTZMANN René</b>	19 juin 2025 · 91 ans



### NAISSANCES

AVRIL – MAI - JUIN 2025

<b>ARNOLD Samuel</b>	10 avril 2025
<b>WEISHAAR Tim</b>	20 avril 2025
<b>SCHAEFFER Maëlyo</b>	23 avril 2025
<b>GING Léo</b>	28 avril 2025
<b>KORNMANN Calie</b>	14 mai 2025
<b>SOBAN Dhariya</b>	14 mai 2025
<b>CARAPITO WILD Joao</b>	2 juin 2025
<b>RUBENTHALER Tom</b>	3 juin 2025

# CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

# OCTOBRE

## SAMEDI 4 OCTOBRE

**Vente de la Ressourcerie** : vêtements, chaussures et accessoires de seconde main pour toute la famille de 9h00 à 15h00 à l'Escale (gare) organisée par l'association P'tit Déclic  
**Concert et débat** dans le cadre de la lutte contre le cancer organisé par le Rotary-Club à 19h00 à l'Espace socioculturel Concert donné par le chœur « Voix de Stras » sous la direction de Catherine Bolzinger et Débat avec un professeur de l'ICANS

**Sortie journée** – Palatinat – Repas Hütte avec le CV guide G Knauer 06 85 25 64 25

## SAMEDI 4 ET DIMANCHE 5 OCTOBRE

**Exposition de céramique** sur le thème de la forêt organisée par KIDNOVI à la mairie d'Ingwiller de 9h00 à 18h00

## LUNDI 6 OCTOBRE

**Sortie aux Thermes Caracalla ou shopping à Baden-Baden** avec le club TLL.  
Renseignements au 06 76 35 53 80

## MARDI 7 OCTOBRE

**Après-midi Jeux de société et goûter** avec le club TLL à partir de 14h à l'Escale  
24 rue de la gare Renseignements au 07 88 16 63 09

## VENDREDI 10 OCTOBRE

**Sortie ½ journée Kirrwiller**  
avec le CV guide G. KNAUER 06 85 25 64 25

## DIMANCHE 12 OCTOBRE

**Repas d'automne** organisé par l'Union Paroissial Ste Madeleine à l'Espace socioculturel à partir de 11h30  
Menu : Choucroute royale – fromage et dessert au prix de 20 €  
Réservation auprès de Mme OSSWALD M-Rose 06 86 21 79 19 ou 03 88 89 40 90 ou C. Schaeffer 06 77 52 53 39

**Après-midi sortie familiale**  
avec le CV Départ au chalet à 14h  
Guide S. Schnell 06 63 64 45 38

## MERCREDI 15 OCTOBRE

**Collecte de sang**  
à l'espace socioculturel (rue de la gare) à partir de 16h30

## VENDREDI 17 OCTOBRE

**Sortie journée – Vignoble Ergersheim**  
Rest. avec le CV guide JM Metzger 07 86 35 02 75

## SAMEDI 18 OCTOBRE

**Vente de la Ressourcerie** : vêtements, chaussures et accessoires de seconde main pour toute la famille de 9h00 à 15h00 à l'Escale (gare) organisée par l'association P'tit Déclic

## DIMANCHE 19 OCTOBRE

**Randonnée matinale** de 9h00 à 12h00 départ au chalet avec le CV guide D. Courtadon 06 87 64 05 73

## JEUDI 23 OCTOBRE

**Sortie pédestre** avec le Club TLL autour de Weinbourg et déjeuner au Bois Flotté Renseignements au 03 88 89 41 44

## VENDREDI 24 OCTOBRE

**Sortie ½ journée** – Dauendorf avec le CV guide JG Sohn 06 09 98 74 28

## MARDI 28 OCTOBRE

**Après-midi Jeux de société et goûter**

avec le club TLL à partir de 14h à l'Escale  
24 rue de la gare Renseignements au 07 88 16 63 09

## JEUDI 30 OCTOBRE

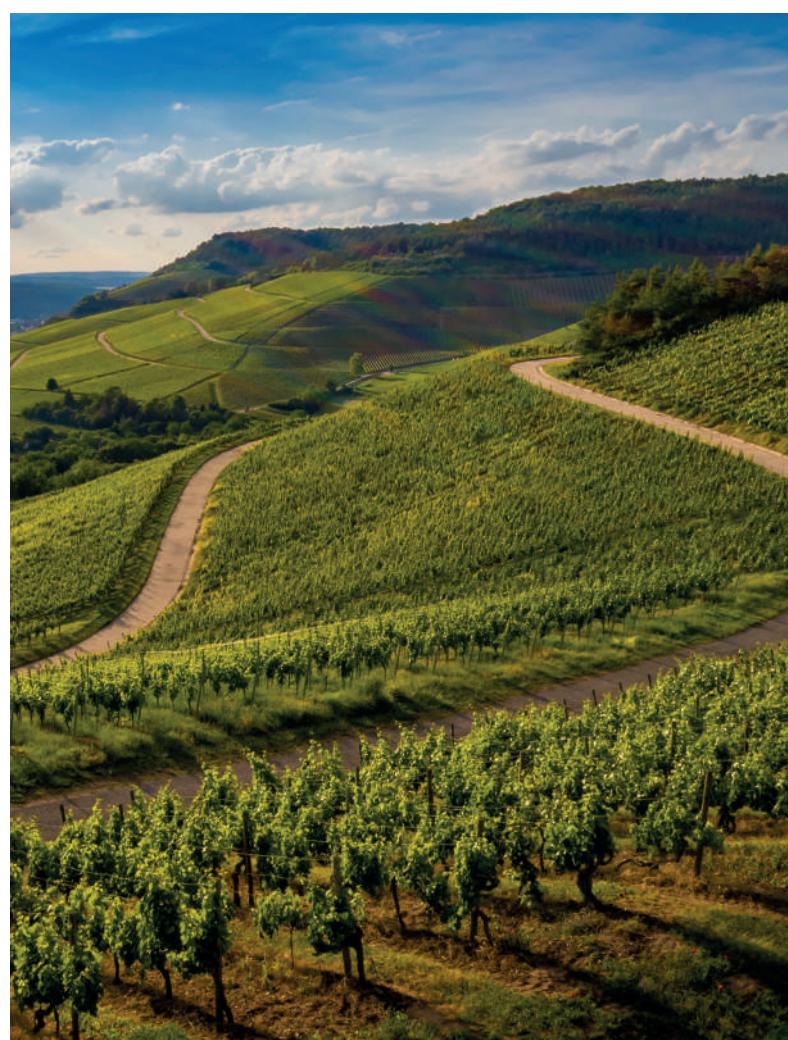
**Sortie à LAHR**

avec le club TLL pour la fête des chrysanthèmes  
Renseignements au 06 76 35 53 80

## VENDREDI 31 OCTOBRE

**Sortie journée - Lemberg**

Rest. - avec le CV guide JM Krener 07 81 72 39 20



# CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

# NOVEMBRE

## LUNDI 3 NOVEMBRE

**Sortie aux Thermes Caracalla ou shopping à Baden-Baden** avec le club TLL.  
Renseignements au 06 76 35 53 80

## MARDI 4 NOVEMBRE

**Après-midi Jeux de société et goûter**  
avec le club TLL à partir de 14h  
à l'Escale 24 rue de la gare  
Renseignements au 07 88 16 63 09

## VENDREDI 7 NOVEMBRE

**Sortie ½ journée – Stambach**  
avec le CV guide D.Courtadon 06 87 64 05 73

## SAMEDI 8 NOVEMBRE

**Spectacle du Hutzels Cabaret**  
Revue 2025 «Do kommt ke Seuj meh drüss !»  
à 20h30 à l'espace socioculturel  
Entrée 10 € Réservation en mairie au 03 88 89 47 20

## SAMEDI 8 NOVEMBRE

**Soirée caritative Garden Rock**  
à partir de 20h00 sous les serres Fritschmann

## DIMANCHE 9 NOVEMBRE

**Le groupe interreligieux d'Ingwiller et environs invite au 10<sup>e</sup> anniversaire des arbres de l'amitié**  
RDV à 15h dans le jardin du presbytère protestant  
4 Cour du Château  
Pauses méditatives et balade festive entre les jardins des autres lieux de cultes Renseignements : interreligieux-ingwiller@laposte.net

## DIMANCHE 9 NOVEMBRE

**Randonnée matinale** de 9h00 à 12h00  
départ au chalet  
avec le CV guide JM Krener 07 81 72 39 20

## MARDI 11 NOVEMBRE

**Cérémonie de commémoration de l'armistice**  
à 11h00 au monument aux morts

## VENDREDI 14 NOVEMBRE

**Sortie journée – Altschlossfelsen**  
Rest. avec le CV guide G Osswald 06 36 43 76 33

## SAMEDI 15 NOVEMBRE

**Vente de soupe de légumes sous la Halle**  
à partir de 8h00 par le groupe « Mémoire de femmes »

## SAMEDI 15 NOVEMBRE

**Vente de la Ressourcerie** : vêtements, chaussures et accessoires de seconde main pour toute la famille de 9h00 à 15h00 à l'Escale (gare) organisée par l'association P'tit Déclic

## SAMEDI 15 NOVEMBRE ET DIMANCHE 16 NOVEMBRE

**Exposition avicole au foyer avicole** de 14h à 22h, 32a route de Bitche  
**samedi 15 novembre**, Restauration le soir : Tartes flambées et knacks  
**dimanche 16 novembre de 9h à 18h** : restauration à partir de midi sur réservation au 06 22 18 51 72 ou par mail : avicultureingwiller@gmail.com

## DIMANCHE 16 NOVEMBRE

**Journée Portes Ouvertes de l'UCI**  
au centre-ville d'Ingwiller à partir de 14h  
Avec de nombreux commerces ouverts  
Petit Marché de Noël artisanal dans la rue, dans la salle de la mairie et sur le parvis de la Halle - Ambiance musicale et déambulations rue du Gal Goureau  
Petite restauration sur place  
**Vente de vêtements, chaussures et accessoires de seconde main** pour toute la famille organisée par l'association P'tit Déclic-Ressourcerie de 14h00 à 18h00 à l'Escale (gare)

## VENDREDI 21 NOVEMBRE

**Sortie ½ journée – La Petite Pierre**  
avec le CV guide JG Sohn 06 09 98 74 28

## DIMANCHE 23 NOVEMBRE

**Repas Pot au Feu** organisé par la paroisse protestante à l'espace socioculturel à partir de 11h30

## MARDI 25 NOVEMBRE

**Après-midi Jeux de société et goûter**  
avec le club TLL à partir de 14h à l'Escale  
24 rue de la gare Renseignements au 07 88 16 63 09

## VENDREDI 28 NOVEMBRE

**Soirée bains sonores** proposé par le Centre Prana de 20h à 22h à l'espace socioculturel

## Sortie journée – Rosteig

Restaurant avec le CV guide R. Zimmermann  
tél. 03 88 89 49 67

## SAMEDI 29 NOVEMBRE ET DIMANCHE 30 NOVEMBRE

**Spectacle itinérant « C'est Noël partout dans le monde »** présenté par la troupe Balad'Ing d'Ingwiller en collaboration avec les 2 Haches de Schirrhein  
Départs à 16h30 et 18h30 à la Halle centre-ville  
Buvette et petite restauration  
Renseignements en mairie 03 88 89 47 20

# CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

## DÉCEMBRE

### LUNDI 1 DÉCEMBRE

#### **Sortie aux Thermes Caracalla ou shopping à Baden-Baden**

avec le club TLL. Renseignements au 06 76 35 53 80

### MARDI 2 DÉCEMBRE

#### **Réunion du Club Lecture**

à 14h30 à l'Escale (gare) - organisé par le Club TLL  
Renseignements au 06 25 57 15 34

### VENDREDI 5 DÉCEMBRE

#### **Sortie ½ journée - Oberhof**

avec le CV guide W. Reinhardt 06 76 34 44 07

### SAMEDI 6 DÉCEMBRE

#### **Vente de la Ressourcerie : vêtements, chaussures**

et accessoires de seconde main pour toute la famille  
de 9h00 à 15h00 à l'Escale (gare) organisée par  
l'association P'tit Déclic

### SAMEDI 6 DÉCEMBRE

#### **Vente de soupe de légumes**

sous la Halle à partir de 8h00  
par le groupe « Mémoire de femmes »

### DIMANCHE 7 DÉCEMBRE

**Concert de Noël** donné par la chorale UBUNTU  
à 16h00 à l'espace socioculturel - Entrée libre - Plateau

### MARDI 9 DÉCEMBRE

#### **Fête de Noël du club TLL** avec animation

Renseignements au 06 76 35 53 80

### JEUDI 11 DÉCEMBRE

#### **Sortie journée - Reipertswiller**

Pot au feu (chalet CV)  
avec le CV guide JM Metzger 07 86 35 02 75

### VENDREDI 12 DÉCEMBRE

**Soirée bains sonores** proposé par le Centre Prana  
de 20h00 à 22h00 à l'espace socioculturel

### MARDI 16 DÉCEMBRE

#### **Après-midi Jeux de société et goûter**

avec le club TLL à partir de 14h  
à l'Escale 24 rue de la gare  
Renseignements au 07 88 16 63 09

### JEUDI 18 DÉCEMBRE

#### **Fête de Noël du club de Karaté**

à la salle buvette du gymnase à partir de 18h00

### VENDREDI 19 DÉCEMBRE

#### **Sortie ½ journée - Überach**

avec le CV guide JC Hetzel 07 70 67 30 43

### SAMEDI 20 DÉCEMBRE

**Vente de la Ressourcerie** : vêtements, chaussures  
et accessoires de seconde main pour toute la famille  
de 9h00 à 15h00 à l'Escale (gare) organisée par  
l'association P'tit Déclic

## JANVIER

### DIMANCHE 4 JANVIER

**Concert de Nouvel An** donné par l'Harmonie de la Musique Municipale  
à 16h00 au gymnase Entrée libre - Plateau

### LUNDI 5 JANVIER

#### **Sortie aux Thermes Caracalla ou shopping à Baden-Baden**

avec le club TLL. Renseignements au 06 76 35 53 80



# INFORMATIONS PRATIQUES

## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Horaires de rentrée :

- Tous les mercredis de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00
- Tous les samedis de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00

## CARTE NATIONALE

### D'IDENTITÉ-PASSEPORT

Attention à la date de validité de vos passeport et carte nationale d'identité car les délais de renouvellement peuvent atteindre 2 mois en raison des contraintes de biométrie. En France, la carte d'identité reste valable 5 ans après la date d'échéance. L'établissement de ces documents se fait exclusivement sur rendez-vous que vous prendrez sur le site de la mairie [www.mairie-ingwiller.eu](http://www.mairie-ingwiller.eu)

## MARCHÉ HEBDOMADAIRE

Tous les samedis de 8h à 12h à La Halle et sur le parvis de l'église protestante. Vous y trouverez fruits, légumes, poulets (rôties ou pas), œufs, fromages, huiles, fruits secs, miels, confitures, bretzels, boucherie-charcuterie, gibiers (viande et transformé), poissons, produits traiteur, spécialités italiennes et antillaises

## BAR DU COIN À LA HALLE

Le Bar du Coin ouvre ses portes chaque samedi matin lors du marché hebdomadaire. Les associations se font un plaisir de vous y accueillir tous les samedis matin.

## DÉCHÈTERIE

Du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 13h à 18h (entrée jusqu'à 17h50)

Le samedi de 9h à 18h en continu (entrée jusqu'à 17h50) Vous y trouverez toutes les informations relatives à la gestion des déchets ainsi que des sachets pour vos poubelles de biodéchets.

## NUMÉROS D'URGENCE

### PERMANENCE DE LA POLICE MUNICIPALE

89 rue du Gal Goureau · Téléphone : 03 67 34 63 06

[police.municipale@mairie-ingwiller.eu](mailto:police.municipale@mairie-ingwiller.eu) · [Police municipale d'Ingwiller](https://www.facebook.com/Police.municipale.dIngwiller)

Enfance maltraitance : **119**

Enfants disparus : **116**

Gendarmerie Bouxwiller : **03.88.70.70.17**

ou Gendarmerie : **17**

GRDF Urgence : **0800 47 33 33**

Pompiers : **18**

ou n° international : **112**

Samu : **15**

SDEA urgence eau  
(réseau communal) : **03.88.19.97.09**

PASSEPORT



ville de  
**Ingwiller**

**EN DIRECT SUR  
VOTRE SMARTPHONE !**  
AVEC L'APPLI MOBILE CITYKOMI®

Flasher  
ce code



## BUREAUX DU TRÉSOR PUBLIC

transférés à Sarre-Union

## BUREAU DE POSTE

Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h  
et le samedi de 9h à 12h

## L'ESPACE FRANCE SERVICES

Géré par la Communauté de Communes de Hanau-La Petite Pierre, l'Espace France Services vous **accueille au rez-de-chaussée de la mairie**. Ce nouvel espace, gratuit et ouvert à tous, facilite l'accès des citoyens aux services publics et à leurs outils numériques

**Espace France Services**

**85 rue du Général Goureau, 67340 Ingwiller**

**Tél 03 69 17 50 03**

**Email : [franceservices@hanau-lapetitepierre.alsace](mailto:franceservices@hanau-lapetitepierre.alsace)**

### Horaires d'ouverture

- |            |                                     |
|------------|-------------------------------------|
| • lundi    | Fermé                               |
| • mardi    | de 9h00 à 12h00 et 14h00 à 17h00    |
| • mercredi | de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00 |
| • jeudi    | de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00 |
| • vendredi | de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00 |
| • samedi   | de 9h00 à 12h00                     |

Suivez l'actualité de l'Espace France Services sur Facebook

[facebook.com/FranceServicesHLPP](https://facebook.com/FranceServicesHLPP)

## PERMANENCES UNIAT INGWILLER

les 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mercredis du mois à l'Escale (ancienne gare)

Uniquement sur RDV au 03 88 15 00 05

le matin du lundi au jeudi de 9h à 12h

## POINT D'INFORMATION DE L'OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL HANAU-LA PETITE PIERRE

Accueil de la mairie 85 rue du Gal Goureau



*Toute l'équipe municipale  
vous souhaite un bel automne*